



**SKLEP UPRAVNEGA ODBORA  
PREVAJALSKEGA CENTRA ZA ORGANE EVROPSKE UNIJE  
O SPREJETJU PREDHODNEGA PREDLOGA PRORAČUNA ZA LETO 2019 –CT/CA-010/2018/01SL**

UPRAVNI ODBOR PREVAJALSKEGA CENTRA ZA ORGANE EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2965/94 z dne 28. novembra 1994 o ustanovitvi Prevajalskega centra za organe Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Prevajalski center), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1645/2003 z dne 18. junija 2003,

ob upoštevanju finančne uredbe Prevajalskega centra za organe Evropske unije z dne 2. januarja 2014 (sklic: CT/CA-051/2013),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Upravni odbor proračun sprejme na podlagi predloga, ki ga pripravi direktorica Prevajalskega centra –

SKLENIL:

**Člen 1**

Predhodni predlog proračuna Prevajalskega centra za leto 2019, kot je priložen k temu sklepu, se sprejme.

**Člen 2**

Ta sklep začne veljati na datum njegovega sprejetja.

V Luxembourg, 21. marca 2018.

Za upravni odbor:

R. Martikonis

Predsednik

Priloga: Predhodni predlog proračuna za leto 2019



# PREDHODNI PREDLOG PRORAČUNA ZA LETO 2019

CT/CA-010/2018/01sl

## VSEBINA

- I. UVOD
    - A. SPLOŠNI UVOD
    - B. PRIHODKI
    - C. ODHODKI
    - D. DEJAVNOSTI
  - II. POROČILO O PRIHODKIH IN ODHODKIH – POVZETEK
  - III. POROČILO O PRIHODKIH IN ODHODKIH – PODROBNOSTI
- PRILOGA 1 – KADROVSKI NAČRT

## I. UVOD

### A. SPLOŠNI UVOD

Predhodni predlog proračuna za leto 2019 zajema:

- A. splošni uvod;
- B. prihodke Prevajalskega centra, kot jih določa člen 10(2) Uredbe Sveta (ES) št. 2965/94, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1645/2003, in sicer so to zlasti plačila organov, za katere Prevajalski center dela, ter institucij in organov, s katerimi se je dogovoril za sodelovanje, za delo, ki ga zanje opravlja, vključno z medinstitucionalnimi dejavnostmi;
- C. razčlenitev odhodkov Prevajalskega centra po naslovih in
- D. razčlenitev odhodkov Prevajalskega centra po dejavnostih. Ta del prikazuje povezavo med proračunom za leto 2019 in delovnim programom za leto 2019, saj opredeljuje sredstva, ki so bila dodeljena posameznim dejavnostim za izpolnitev strateških ciljev. Prikazuje tudi ustaljeno sestavo proračuna.

Predhodni predlog proračuna za leto 2019 odraža oceno prihodkov in odhodkov, vključeno v osnutek programskega dokumenta Prevajalskega centra za obdobje 2019–2021 (sklic: CT/CA-001/2018/01). Pripravljen je v skladu s členi 35 do 37 finančne uredbe Prevajalskega centra. Da bi Prevajalski center lahko pripravil predhodni predlog proračuna za leto 2019, je bila izvedena analiza predvidenih odhodkov in napovedi strank.

Predhodni predlog proračuna za leto 2019 je bil pripravljen na podlagi cen, veljavnih v letu 2018, kot je prikazano v spodnji preglednici, toda s 1. januarjem 2019 je treba cene zvišati, da se Prevajalskemu centru omogoči uravnoteženje proračuna. Če upravni odbor odobri spremembo sheme oblikovanja cen, se predlog proračuna za leto 2019 pripravi na podlagi zvišanih cen, ki bodo začele veljati leta 2019.

Veljavne cene v letu 2018:

Storitev	Običajna (EUR)	Načrtovana/počasna (EUR)	Nujna (EUR)	Zelo nujna (EUR)
Prevod (cena na stran)	82,00	73,80	102,50	147,60
Vnašanje sprememb (cena na stran)	172,00	154,80	215,00	
Pregledovanje (cena na stran)	60,00	54,00	75,00	
Jezikovno urejanje besedil (cena na stran)	39,00	35,10	43,90	
Znamke (cena na stran)		35,35 EUR za 419 282 strani		
Modeli Skupnosti (cena na izraz)		4,00 EUR		
Terminološki sezname izrazov (cena na izraz)		4,00 EUR		
Pregledovanje terminoloških seznamov izrazov (cena na izraz)		2,50 EUR		
Terminološko delo (cena na osebo/dan)		900 EUR		
Jezikovno svetovanje (cena na osebo/dan)		900 EUR		
Podnaslavljanje (cena na minuto)		41,00 EUR		

Veljavna doplačila v letu 2018:

<b>Vrsta dokumenta</b>	<b>EUR</b>
Zapletena oblika (pribitek na stran in ciljni jezik)	15,00
Oblika PDF in dokumenti v papirni obliki (pribitek na stran izvirnega dokumenta)	12,00
Zaupni/občutljivi nezaupni dokumenti (pribitek na stran in ciljni jezik)	20,00
Jezik, ki ne spada med uradne jezike EU (pribitek na stran in ciljni jezik)	10,00
Nalaganje spletnih dokumentov na spletni strežnik (pribitek na ciljni jezik v primeru več dokumentov ali na zahtevo v primeru posameznih dokumentov)	10,00

## B. PRIHODKI

Skupni napovedani prihodki za leto 2019 znašajo 47,8 milijona EUR, od tega 42,6 milijona EUR v naslovih 1–4. Napovedani prihodki so razporejeni na naslednji način:

<b>Naslov</b>	<b>Prihodki (v EUR)</b>
1. Agencije in organi	41 273 000
3. Medinstitucionalno sodelovanje (evropske institucije)	707 400
4. Drugi prihodki	617 450
5. Preneseni presežek iz prejšnjega proračunskega leta in prenosi sredstev iz rezervacij iz prejšnjih let	5 238 350

Napovedani prihodki Prevajalskega centra izhajajo iz napovedi strank. Zato je treba poudariti, da se napovedani prihodki lahko spremenijo glede na dejanske potrebe strank in njihov proračun. Pomembno je poudariti še, da se zdi, da vse stranke ob predložitvi napovedi Prevajalskemu centru morda niso upoštevale vpliva morebitnih prihrankov, ki izhajajo iz sheme oblikovanja cen, uvedene za prevod dokumentov januarja 2017. Zaradi te sheme oblikovanja cen so stranke dosegle znatne prihranke, višje od prvotno ocenjenih (stranke so leta 2017 v povprečju prihranile 15,9 % v primerjavi s prvotno predvidenimi 9,5 %). To vpliva na rezervacijo za stabilnost cen (na podlagi predvidenih prihodkov in odhodkov je skupni znesek, ki bo konec leta 2019 ostal v rezervaciji, ocenjen na 237 417 EUR) in posledično potrebo po dvigu cen s 1. januarjem 2019, da se Prevajalskemu centru omogoči uravnoteženje proračuna.

Na podlagi informacij, ki so jih predložile stranke, napovedani prihodki za leto 2019 v naslovu 1 znašajo 41,3 milijona EUR, v proračunu za leto 2018 pa 42,4 milijona EUR (–2,8 %). Napovedani prihodki za leto 2019 so za 1,3 milijona EUR (–3,1 %) nižji od dejanskih prihodkov, prejetih od strank leta 2017, ki so znašali 42,6 milijona EUR.

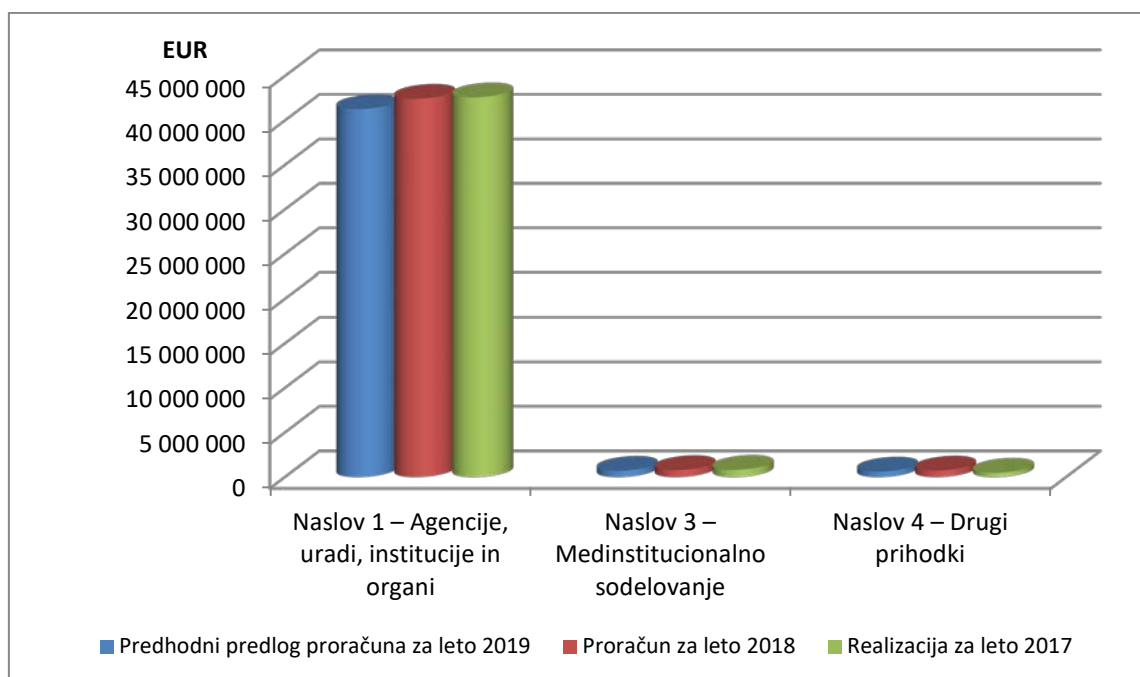
Napoved prihodkov od največje stranke Prevajalskega centra, Urada Evropske unije za intelektualno lastnino (EUIPO), je v primerjavi s proračunom za leto 2018 za prevajanje blagovnih znamk EU v letu 2019 manjša za 485 500 EUR (–3,2 %) (postavka 1006). Napovedani prihodki za leto 2019 so za 780 913 EUR (–5 %) nižji od dejanskih prihodkov, prejetih za prevode blagovnih znamk EU leta 2017. Poleg tega so se napovedani prihodki Urada Evropske unije za intelektualno lastnino (EUIPO) za druge storitve zmanjšali za 15,6 %, in sicer s 7,6 milijona EUR v proračunu za leto 2018 na 6,4 milijona EUR za

leto 2019 (postavka 1005), čeprav je to za 33,1 % (1,59 milijona EUR) več, kot so znašali prihodki, prejeti za druge storitve leta 2017. Splošna napoved za leto 2019 je za 4 % višja (812 076 EUR) kot skupni prihodki, prejeti od urada EUIPO v letu 2017.

Opaziti je mogoče tudi druge znatne spremembe v primerjavi s proračunom za leto 2018, in sicer nižje napovedane prihodke Evropske agencije za nadzor ribištva (EFCA) za 59,9 % (–243 800 EUR), Evropskega bančnega organa (EBA) za 18 % (–138 000 EUR) in Evropske komisije (GD za zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje ter GD za pravosodje) za 8,8 % (–114 500 EUR). V primerjavi s proračunskimi sredstvi za leto 2018 je Evropska agencija za zdravila (EMA) svojo napoved povečala za 16 % (501 000 EUR), Evropski azilni podporni urad (EASO) za 27 % (496 400 EUR) in Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA) za 13,8 % (113 400 EUR). Podrobnejši podatki o napovedih strank in obsegu prevodov so navedeni v nadaljevanju v točki D „Dejavnosti“ in v delu III „Poročilo o prihodkih in odhodkih – podrobnosti“.

Prihodki v naslovu 3 ustrezajo prihodkom, ki jih Prevajalski center dobi kot upravitelj podatkovne zbirke IATE (interaktivne terminologije za Evropo). Odhodki Prevajalskega centra za podatkovno zbirko IATE so evidentirani med odhodki v poglavju 31.

**Diagram 1: Razčlenitev prihodkov po naslovih\* in letih: 2017–2019 (naslovi 1, 3 in 4)**



\* Od leta 2017 dalje prihodki v naslovu 1 vključujejo napovedane prihodke od opravljanja jezikovnih storitev za vse stranke, vključno z institucijami EU.

Prevajalski center poleg prihodkov od strank in medinstitucionalnega sodelovanja predvideva dodatne prihodke v naslovu 4, ki zajemajo predvsem bančne obresti, prihodek od oddajanja svojih najetih prostorov Komisiji (Izvajalski agenciji za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano (Chafea)), prihodek od gostovanja podatkovnega centra za Agencijo Evropske unije za železnice (ERA) in finančni prispevek luksemburške vlade za stroške, ki jih ima z najemom pisarniških prostorov. Napoved za te prihodke v letu 2019 znaša 617 450 EUR, kar je za 15,4 % manj od proračuna za leto 2018 in za 28,5 % več od realizacije proračuna leta 2017.

Prevajalski center je za uravnoteženje predhodnega predloga proračuna za leto 2019 v prihodke prenesel 5 238 350 EUR iz rezervacije za stabilnost cen, pri čemer ocenjeni saldo v rezervaciji ob koncu leta 2019 znaša 237 417 EUR.

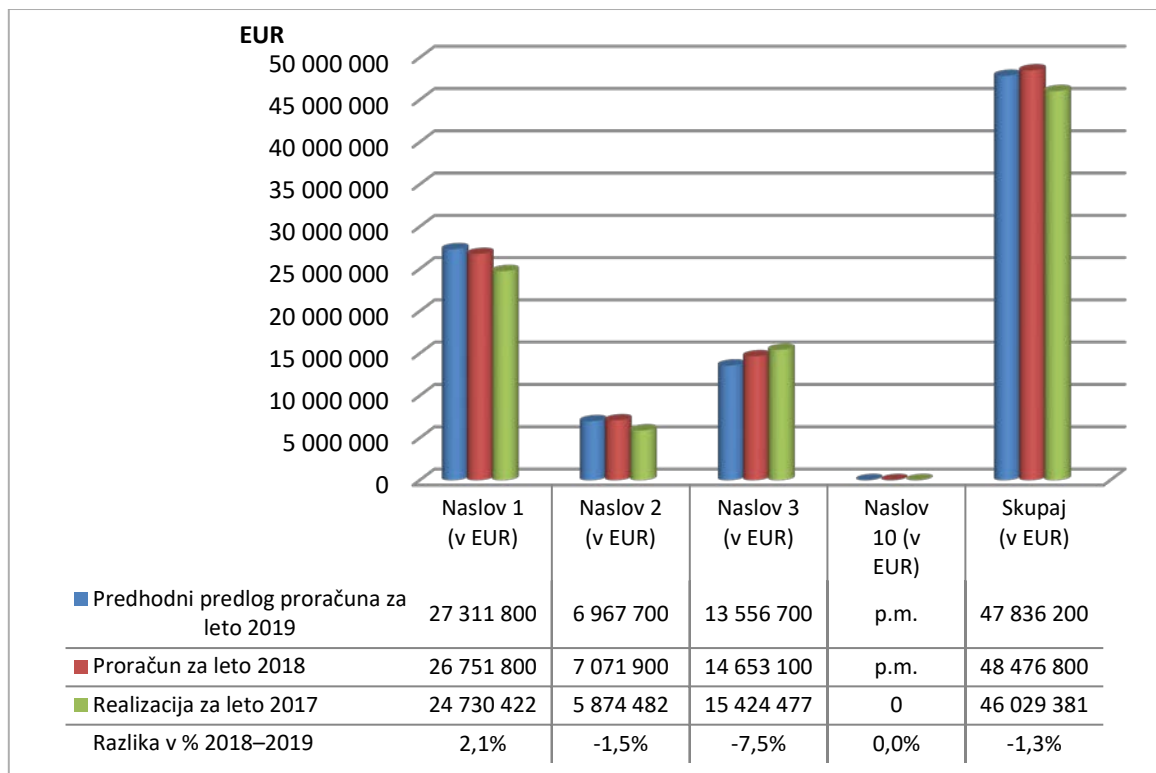
## C. ODHODKI

Napovedani odhodki Prevajalskega centra za leto 2019 znašajo 47,8 milijona EUR. Proračun za leto 2019 se je v primerjavi s proračunom za leto 2018 v naslovih 1–3 zmanjšal za 1,3 %, pri tem pa za 3,9 % presega realizacijo proračuna v letu 2017. To povečanje v letu 2019 v primerjavi z letom 2017 je posledica predvidene uskladitve plač v letih 2018 in 2019 ter drugih odhodkov, ki so tudi vezani na indeksacijo plač, zaradi česar se bodo odhodki leta 2019 najverjetneje povečali. Predvideni odhodki so razčlenjeni na naslednji način:

Naslov	Odhodki (v EUR)
1. Osebj	27 311 800
2. Stavbe, oprema in razni odhodki iz poslovanja	6 967 700
3. Odhodki iz poslovanja	13 556 700
10. Rezervacije	p.m.

Da bi se Prevajalski center čim bolje odzval na nižje napovedane prihodke, je sprejel številne ukrepe za zmanjšanje proračunskih odhodkov. Med najpomembnejšimi je občutno zmanjšanje večine proračunskih postavk, da bodo zajemale samo nujno potrebno. To pomeni, da je pri ključnih proračunskih postavkah zmanjšal svojo maržo na najnižjo možno, zaradi česar se je njegova prožnost močno zmanjšala. Zaradi višje indeksacije plač, povišanja cen za storitve Komisije in višjih stroškov oddajanja prevodov zunanjim izvajalcem od napovedanih je bilo tako nujno prerazporediti sredstva v njegovem proračunu v skladu s prednostnimi cilji. To pomeni, da bo moral Prevajalski center narediti več z manj sredstvi. Izbrani so bili ukrepi, ki bodo imeli predvidoma čim manjši možni učinek na stranke. Na spodnjem diagramu je predstavljen pregled odhodkov po naslovih v primerjavi s proračunom za leto 2018 in realizacijo proračuna za leto 2017.

**Diagram 2: Razčlenitev odhodkov po naslovih in letih: 2017–2019 (naslovi 1, 2, 3 in 10)\***



\*Naslov 1: Osebj; naslov 2: Stavbe, oprema in razni odhodki iz poslovanja; naslov 3: Odhodki iz poslovanja; in naslov 10: Rezervacije. Proračunska sredstva v naslovu 10 za leti 2018 in 2019 so *pro memoria* (p. m.), za leto 2017 pa so prikazana kot 0.

## Naslov 1: OSEBJE

Proračunska sredstva v naslovu 1 za leto 2019 znašajo 27,3 milijona EUR, kar je za 2,1 % oziroma 560 000 EUR več kot v letu 2018. Proračun Prevajalskega centra upošteva morebitno letno prilagoditev plač, ocenjeno na 1,8 % na leto, ter samodejna napredovanja vsake dve leti v naslednjo plačno stopnjo in napredovanja v naslednji plačni razred. Proračun temelji na kadrovskem načrtu, ki vključuje 193 delovnih mest in ostaja na isti ravni, kot jo je proračunski organ odobril za leto 2018. V proračunu so upoštevani tudi dejavniki, kot sta stopnja fluktuacije in vzorci razporeditve delovnega časa zaposlenih. Zaradi vsega zgoraj navedenega so se sredstva v členu 110 „Aktivno zaposleno osebje“ povečala za 1,8 % (365 800 EUR), proračunska sredstva za pogodbene uslužbence (postavka 1115) pa so se za leto 2019 v primerjavi s proračunom za leto 2018 povečala za 2,2 %.

## Naslov 2: STAVBE, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

Proračunska sredstva za naslov 2 „Stavbe, oprema in razni odhodki iz poslovanja“ za leto 2019 znašajo 7 milijonov EUR. V primerjavi s proračunom za leto 2018 gre za 1,5-odstotno zmanjšanje. Po poravnavi stroškov storitev, prejetih leta 2017 za obdobje 2013–2016, so bili predvideni stroški storitev za stavbo, v kateri so prostori Prevajalskega centra, za naslednja leta popravljeni navzdol. Nova najemna pogodba, ki je bila z lastnikom stavbe podpisana leta 2017, ne določa indeksacije najemnine prvo leto nove pogodbe (od septembra 2017 do avgusta 2018), kar ima posledičen vpliv na naslednja leta.

Prevajalski center prejema finančni prispevek luksemburške vlade za delno kritje stroškov najema pisarniških prostorov. Ta prispevek je evidentiran kot prihodek in ne vpliva na odhodke v naslovu 2. Treba je poudariti še, da odhodki v naslovu 2 vključujejo stroške za gostovanje podatkovnega centra za Agencijo Evropske unije za železnice (ERA) in pisarniške prostore, ki so dani v podnajem agenciji Chafea. V skladu z načelom univerzalnosti se prihodki, prejeti od agencij ERA in Chafea, evidentirajo kot prihodki in ne v smislu izravnave odhodkov.

## Naslov 3: ODHODKI IZ POSLOVANJA

Proračunska sredstva v naslovu 3 „Odhodki iz poslovanja“ zajemajo stroške oddajanja prevajalskih storitev v zunanje izvajanje, tehničnih storitev, povezanih z jezikovnimi storitvami, medinstitucionalnega sodelovanja in programa e-CdT. Za leto 2019 tako znašajo 13,6 milijona EUR in so za 7,5 % nižja v primerjavi s proračunom za leto 2018. S tem so za 1,9 milijona EUR nižja kot realizacija za leto 2017.

Proračunska sredstva za prevajalske storitve zunanjih izvajalcev tvorijo glavno te proračunske postavke, in sicer v letu 2019 znašajo 94 %. Dejanski stroški teh storitev so odvisni od več dejavnikov, kot so na primer spremembe na prednostni lestvici ponudnikov storitev, ki imajo veljavno okvirno pogodbo za opravljanje teh storitev, in dogovorjene cene v prihodnjih okvirnih pogodbah, kar je med drugim odvisno tudi od gospodarskega položaja v državah članicah. Proračunska sredstva za leto 2019 znašajo 12,8 milijona EUR, kar je v skladu z napovedanim obsegom in pričakovanji Prevajalskega centra, da bodo naložbe v prevajalske tehnologije pozitivno vplivale na odhodke za prevajalske storitve zunanjih izvajalcev. Seveda bodo realni odhodki odvisni od dejanskega povpraševanja strank Prevajalskega centra in morebitnega učinka prevajalskih tehnologij na nove okvirne pogodbe v prihodnosti.

Poglavje 31 zajema odhodke Prevajalskega centra za upravljanje podatkovne zbirke IATE in njegov prispevek k drugim medinstitucionalnim orodjem, ki jih upravlja Komisija. Izdatke za ta orodja urejajo letni finančni sporazumi, sklenjeni med strankami, ki delujejo v izvršnem odboru za prevajanje v okviru Medinstitucionalnega odbora za prevajanje in tolmačenje (ICTI).

## D. DEJAVNOSTI

Dejavnosti Prevajalskega centra so v proračunu za leto 2019 opredeljene na treh področjih dejavnosti, kot je navedeno v programskem dokumentu Prevajalskega centra za obdobje 2019–2021: 1) osrednja poslovna dejavnost, 2) podporne dejavnosti in 3) dejavnosti upravljanja in nadzora. Četrto področje dejavnosti, ki je prej obstajalo (dejavnosti zunanjega sodelovanja in komunikacije) in je zajemalo ukrepe, povezane s strankami, je od leta 2018 vključeno med dejavnosti upravljanja in nadzora.

Kadrovski in finančni viri za leto 2019 so bili med tri dejavnosti porazdeljeni, kot je prikazano v spodnji preglednici. Finančni viri v naslovih 1 in 2 so porazdeljeni bodisi neposredno dejavnosti bodisi posredno glede na kadrovske vire, uporabljene za posamezno dejavnost. Finančni viri v naslovu 3 so neposredno dodeljeni ustrezni dejavnosti. Pri izračunu so upoštevane različne vrste delovnih mest in plačilnih razredov ter stroški plač. Podrobnejši podatki so na voljo v osnutku programskega dokumenta Prevajalskega centra za obdobje 2019–2021 (sklic: CT/CA-001/2018/01).

	% kadrovskih virov (osebje)	% finančnih virov	Finančni viri
Osrednja poslovna dejavnost	67,3 %	77,5 %	37 076 809
Podporne dejavnosti	22,2 %	13,3 %	6 379 276
Dejavnosti upravljanja in nadzora	10,5 %	9,2 %	4 380 115
Odobrena proračunska sredstva v naslovu 10: rezervacije niso dodeljene nobeni dejavnosti	0 %	0 %	0
Skupaj	100 %	100 %	47 836 200

Iz spodnje preglednice so razvidni skupno število strani in terminoloških izrazov ter napoved prihodkov za leto 2019 v primerjavi s proračunom za leto 2018. V preglednici so razvidne napovedi, ki so jih navedle stranke, pri čemer te so ali pa tudi niso upoštevale vpliva morebitnih prihrankov, ki izhajajo iz sheme oblikovanja cen za prevajanje dokumentov. Podrobnejši podatki o napovedih strank in obsegih prevodov so navedeni v delu III „Poročilo o prihodkih in odhodkih – podrobnosti“.

	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Primerjava
Skupno število napovedanih strani blagovnih znamk EU	419 282	441 350	–5,0 %
Skupno število napovedanih strani dokumentov	310 792	322 973	–3,8 %
Skupno število napovedanih terminoloških izrazov	176 913	184 070	–3,9 %
Skupni napovedani prihodki vseh prevajalskih služb	41 273 000	42 442 400	–2,8 %



II. POROČILO O PRIHODKIH IN ODHODKIH – POVZETEK

Naslov	Postavka	Proračunsko leto 2019	Proračunsko leto 2018	Proračunsko leto 2017
	<b>PRIHODKI</b>			
1	PLAČILA AGENCIJ, URADOV, INSTITUCIJ IN ORGANOV (*)	41 273 000	42 442 400	42 598 418
2	SUBVENCIJA KOMISIJE	p.m.	p.m.	0
3	MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE	707 400	778 000	807 354
4	DRUGI PRIHODKI	617 450	729 550	480 583
5	PRENESENI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA IN PRENOSI IZ REZERVACIJ IZ PREJŠNJIH LET	5 238 350	4 526 850	
	Rezervacija za stabilnost cen	5 238 350	4 166 850	
	Rezervacija za izredne naložbe	p.m.	360 000	0
6	POVRAČILA	p.m.	p.m.	0
	<b>SKUPAJ</b>	<b>47 836 200</b>	<b>48 476 800</b>	<b>43 886 356</b>
	<b>ODHODKI</b>			
1	OSEBJE	27 311 800	26 751 800	24 730 422
2	STAVBE, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA	6 967 700	7 071 900	5 874 482
3	ODHODKI IZ POSLOVANJA	13 556 700	14 653 100	15 424 477
10	REZERVACIJE	p.m.	p.m.	0
	<b>SKUPAJ</b>	<b>47 836 200</b>	<b>48 476 800</b>	<b>46 029 381</b>

\* Od leta 2017 dalje prihodki v naslovu 1 vključujejo napovedane prihodke od opravljanja jezikovnih storitev za vse stranke, vključno z institucijami EU.

III. POROČILO O PRIHODKIH IN ODHODKIH ZA LETO 2019 – PODROBNOSTI

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za letu 2019	Proračun za letu 2018	Realizacija za letu 2017	Opombe
<b>PRIHODKI</b>					
1000	Evropska agencija za okolje (EEA)	181 300	181 300	232 338	2 062 strani
1001	Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)	62 500	62 500	97 472	762 strani
1002	Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA)	360 000	365 900	323 818	4 390 strani
1003	Evropska agencija za zdravila (EMA)	3 638 000	3 137 000	3 272 564	Dokumenti: 37 090 strani; terminološki sezname izrazov: 352 izrazov
1004	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	730 000	700 000	750 942	8 903 strani
1005	Urad Evropske unije za intelektualno lastnino (EUIPO)	6 411 000	7 592 200	4 818 011	Dokumenti: 58 873 strani; terminološki sezname izrazov: 137 841 izrazov; modeli Skupnosti: 12 000 izrazov; jezikovne storitve lektoriranja: 16 874 strani
1006	Blagovne znamke urada EUIPO	14 824 200	15 309 700	15 605 113	419 282 strani
1007	Urad Skupnosti za rastlinske sorte (CPVO)	100 000	100 000	55 443	1 220 strani
1008	Agencija Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol)	43 300	43 300	81 095	528 strani
1009	Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound)	302 300	302 300	329 418	3 686 strani
<b>100</b>	<b>Člen 100</b>	<b>26 652 600</b>	<b>27 794 200</b>	<b>25 566 214</b>	
1010	Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop)	44 000	60 300	17 538	536 strani
1012	Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)	1 000 000	1 008 900	1 005 164	12 195 strani
1014	Evropska investicijska banka (EIB)	p.m.	p.m.	1 230	
1015	Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)	193 800	247 400	248 255	2 055 strani
1016	Urad za evropsko pravosodno sodelovanje (Eurojust)	p.m.	p.m.		
1017	Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	124 700	124 700	102 874	1 521 strani

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
1018	Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	66 000	176 000	81 680	805 strani
1019	Agencija Evropske unije za železnice (ERA)	900 000	900 000	715 726	10 976 strani
<b>101</b>	Člen 101	2 328 500	2 517 300	2 172 467	
1020	Agencija Evropske unije za varnost omrežij in informacij (ENISA)	60 000	80 000	12 027	732 strani
1021	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje boleznih (ECDC)	319 400	306 000	396 360	3 599 strani
1022	Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex)	330 000	315 600	330 387	4 024 strani
1023	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA)	821 300	826 200	549 319	9 931 strani
1024	Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja (EASME)	13 600	13 600	1 624	166 strani
1025	Agencija Evropske unije za usposabljanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (CEPOL)	34 900	53 200	10 439	340 strani
1026	Izvajalska agencija za potrošnike, zdravje, kmetijstvo in hrano (Chafea)	365 900	265 100	362 887	3 430 strani
1027	Agencija za evropski GNSS (GSA)	15 100	11 300	4 084	184 strani
1028	Evropska agencija za obrambo (EDA)	10 000	10 000	5 550	122 strani
1029	Evropska agencija za kemikalije (ECHA)	1 267 700	1 304 600	3 091 382	14 790 strani
<b>102</b>	Člen 102	3 237 900	3 185 600	4 764 058	
1030	Evropska agencija za nadzor ribištva (EFCA)	163 400	407 200	242 659	1 991 strani
1031	Skupno podjetje „Fuzija za energijo“ (F4E)	46 600	46 600	25 165	568 strani
1032	Satelitski center Evropske unije (Satcen)	p.m.	p.m.		
1033	Izvajalska agencija za inovacije in omrežja (INEA)	26 000	26 000	38 390	317 strani

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
1034	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT)	110 000	110 200	17 555	1 342 strani
1035	Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	58 700	57 400	17 542	685 strani
1036	Izvajalska agencija za raziskave (REA)	38 100	37 400	246	465 strani
1037	Skupno podjetje „Čisto nebo 2“	p.m.	p.m.	1 886	
1038	Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)	133 000	140 200	447 369	1 564 strani
1039	Skupno podjetje SESAR (SJU)	43 700	43 700	21 976	533 strani
<b>103</b>	<b>Člen 103</b>	<b>619 500</b>	<b>868 700</b>	<b>812 786</b>	
1040	Pred letom 2017 Evropski nadzornik za varstvo podatkov (ENVP)	—	—	—	Od leta 2016 se ta proračunska postavka ne uporablja več. Od leta 2017 bodo prihodki od vseh institucij EU evidentirani v poglavju 11, prihodki od Evropskega nadzornika za varstvo podatkov pa v postavki 1109.
1041	Skupno podjetje za izvajanje skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih (ARTEMIS)	—	—	—	Ta proračunska postavka se od leta 2015 ne uporablja več zaradi ustanovitve Skupnega podjetja ECSEL, pri čemer bodo z njim povezani prihodki vpisani v postavki 1052.
1042	Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2 (Skupno podjetje IMI 2)	26 000	26 000	2 435	317 strani
1043	Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (Skupno podjetje za GCV 2)	9 200	9 200	451	112 strani
1044	Skupno podjetje Posvetovalnega sveta Evropske pobude za nanoelektroniko (Skupno podjetje ENIAC)	—	—	—	Ta proračunska postavka se od leta 2015 ne uporablja več zaradi ustanovitve Skupnega podjetja ECSEL, pri čemer bodo z njim povezani prihodki vpisani v postavki 1052.
1045	Evropski azilni podporni urad (EASO)	2 333 400	1 837 000	4 071 821	27 882 strani
1046	Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev (ACER)	192 000	184 300	63 483	2 657 strani
1047	Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA)	300 000	280 000	469 340	3 658 strani
1048	Evropski bančni organ (EBA)	628 300	766 300	1 451 567	8 514 strani
1049	Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)	137 400	137 400	154 171	1 676 strani
<b>104</b>	<b>Člen 104</b>	<b>3 626 300</b>	<b>3 240 200</b>	<b>6 213 269</b>	

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
1050	Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (Urad BEREC)	161 500	120 000	118 043	1 930 strani
1051	Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA)	937 900	824 500	562 690	Dokumenti: 12 358 strani; terminološki sezname izrazov: 220 izrazov
1052	Skupno podjetje Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj (ECSEL JU)	3 900	5 900	2 829	48 strani
1053	Pomorski analitični in operacijski center za narkotike (MAOC-N)	p.m.	p.m.	0	
1054	Enotni odbor za reševanje (SRB)	1 000 000	1 000 000	573 779	12 195 strani
1055	Evropske šole	p.m.	p.m.	13 565	Ta proračunska postavka se uporablja za Urad generalnega sekretariata Evropskih šol (EURSC) in za Evropsko šolo Luxembourg II.
1056	Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase (Skupno podjetje BBI)	p.m.	p.m.	0	
1057	Skupno podjetje Shift2Rail (Skupno podjetje S2R)	p.m.	p.m.	0	
<b>105</b>	<b>Člen 105</b>	<b>2 103 300</b>	<b>1 950 400</b>	<b>1 270 906</b>	
1099	Prihodki od novih strank	p.m.	p.m.	4 257	Ta proračunska postavka je namenjena prihodkom od novih strank, preden se zanje ustvarijo posamezne proračunske postavke.
<b>109</b>	<b>Člen 109</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>4 257</b>	
<b>10</b>	<b>PLAČILA AGENCIJ, URADOV, INSTITUCIJ IN ORGANOV</b>	<b>38 568 100</b>	<b>39 556 400</b>	<b>40 803 957</b>	
1100	Evropska komisija	1 183 700	1 298 200	932 246	Dokumenti: 13 442 strani; terminološki sezname izrazov: 26 500 izrazov; obseg dokumentov vključuje predviden obseg za GD za zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje ter GD za pravosodje in potrošnike.
1101	Evropski parlament	p.m.	p.m.	0	
1102	Svet Evropske unije	257 000	276 800	163 588	3 700 strani
1103	Evropsko računsko sodišče	12 300	11 300	25 463	120 strani
1104	Evropski odbor regij	p.m.	p.m.	7 557	Ta proračunska postavka se je predhodno imenovala Odbor regij Evropske unije.

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
1105	Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.	p.m.	4 696	
1106	Sodišče Evropske unije	p.m.	p.m.	66 004	
1107	Evropska centralna banka	292 500	349 900	84 199	3 090 strani
1108	Evropski varuh človekovih pravic	101 100	108 300	209 830	1 370 strani
1109	Evropski nadzornik za varstvo podatkov (ENVP)	858 300	841 500	300 879	10 467 strani
110	Člen 110	2 704 900	2 886 000	1 794 461	
11	<b>PLAČILA INSTITUCIJ</b>	<b>2 704 900</b>	<b>2 886 000</b>	<b>1 794 461</b>	
1	<b>PLAČILA AGENCIJ, URADOV, INSTITUCIJ IN ORGANOV</b>	<b>41 273 000</b>	<b>42 442 400</b>	<b>42 598 418</b>	
2000	Subvencija Komisije	p.m.	p.m.	0	
200	Subvencija Komisije	p.m.	p.m.	0	Člen 10(2)(c) Uredbe Sveta (ES) št. 2965/94, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 1645/2003.
20	<b>SUBVENCIJA KOMISIJE</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
2	<b>SUBVENCIJA KOMISIJE</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
3000	Pred letom 2017 Evropska komisija	—	—	—	Od leta 2016 se ta proračunska postavka ne uporablja več. Od leta 2017 so prihodki od vseh institucij EU evidentirani v poglavju 11, prihodki od Evropske komisije pa v postavki 1100.
3001	Sodelovanje pri delu Medinstitucionalnega odbora za prevajanje in tolmačenje (ICTI)	—	—	—	
3002	Upravljanje medinstitucionalnih projektov	707 400	778 000	807 354	V tej postavki so evidentirani prihodki, ki jih Prevajalski center prejme za upravljanje medinstitucionalnih projektov, zlasti za projekt IATE.
3003	Pred letom 2017 Evropski parlament	—	—	—	Od leta 2016 se ta proračunska postavka ne uporablja več. Od leta 2017 so prihodki od vseh institucij EU evidentirani v poglavju 11, prihodki od Evropskega parlamenta pa v postavki 1101.

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
3004	Pred letom 2017 Svet Evropske unije	—	—	—	Od leta 2016 se ta proračunska postavka ne uporablja več. Od leta 2017 so prihodki od vseh institucij EU evidentirani v poglavju 11, prihodki od Sveta pa v postavki 1102.
3005	Pred letom 2017 Evropsko računsko sodišče	—	—	—	Od leta 2016 se ta proračunska postavka ne uporablja več. Od leta 2017 so prihodki od vseh institucij EU evidentirani v poglavju 11, prihodki od Računskega sodišča pa v postavki 1103.
3006	Pred letom 2017 Odbor regij Evropske unije	—	—	—	Od leta 2016 se ta proračunska postavka ne uporablja več. Od leta 2017 so prihodki od vseh institucij EU evidentirani v poglavju 11, prihodki od Odbora regij pa v postavki 1104.
3007	Pred letom 2017 Evropski ekonomsko socialni odbor	—	—	—	Od leta 2016 se ta proračunska postavka ne uporablja več. Od leta 2017 so prihodki od vseh institucij EU evidentirani v poglavju 11, prihodki od Evropskega ekonomsko-socialnega odbora pa v postavki 1105.
3008	Pred letom 2017 Sodišče Evropske unije	—	—	—	Od leta 2016 se ta proračunska postavka ne uporablja več. Od leta 2017 so prihodki od vseh institucij EU evidentirani v poglavju 11, prihodki od Sodišča pa v postavki 1106.
<b>300</b>	<b>Medinstitucionalno sodelovanje</b>	<b>707 400</b>	<b>778 000</b>	<b>807 354</b>	
3010	Pred letom 2017 Evropska centralna banka	—	—	—	Od leta 2016 se ta proračunska postavka ne uporablja več. Od leta 2017 so prihodki od vseh institucij EU evidentirani v poglavju 11, prihodki od Evropske centralne banke pa v postavki 1107.
3011	Pred letom 2017 Evropski varuh človekovih pravic	—	—	—	Od leta 2016 se ta proračunska postavka ne uporablja več. Od leta 2017 so prihodki od vseh institucij EU evidentirani v poglavju 11, prihodki od Evropskega varuha človekovih pravic pa v postavki 1108.
<b>301</b>	<b>Člen 301</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>30</b>	<b>MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE</b>	<b>707 400</b>	<b>778 000</b>	<b>807 354</b>	
<b>3</b>	<b>MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE</b>	<b>707 400</b>	<b>778 000</b>	<b>807 354</b>	
4000	Bančne obresti	20 000	55 000	9 202	
<b>400</b>	<b>Bančne obresti</b>	<b>20 000</b>	<b>55 000</b>	<b>9 202</b>	V tem členu so zajete obresti, ki jih Prevajalski center prejema na svojih bančnih računih.
4010	Razna vračila	354 200	431 300	228 131	

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
401	Razna vračila	354 200	431 300	228 131	V tem členu so zajeta razna vračila, vključno s prihodki od dajanja pisarniških prostorov in parkirnih prostorov v podnajem ter gostovanja podatkovnega centra Agencije Evropske unije za železnice.
4020	Finančni prispevek luksemburške vlade	243 250	243 250	243 250	Ta finančni prispevek luksemburške vlade je pomoč Prevajalskemu centru pri kritju letnih stroškov najema prostorov.
402	Drugi prispevki	243 250	243 250	243 250	
40	<b>DRUGI PRIHODKI</b>	<b>617 450</b>	<b>729 550</b>	<b>480 583</b>	
<b>4</b>	<b>DRUGI PRIHODKI</b>	<b>617 450</b>	<b>729 550</b>	<b>480 583</b>	
5000	Preneseni presežek iz prejšnjega proračunskega leta	p.m.	p.m.	0	Presežek, prenesen iz prejšnjega proračunskega leta v skladu s členom 20(1) finančne uredbe Prevajalskega centra z dne 2. januarja 2014.
500	Preneseni presežek iz prejšnjega proračunskega leta	p.m.	p.m.	0	
5010	Prenos iz rezervacije za izredne naložbe	p.m.	360 000	0	Prenos sredstev iz postavke „Rezervacija za izredne naložbe“ ustreza stroškom iz naslova 32 „Izdatki v zvezi s programom e CdT“.
5015	Prenos iz rezervacije za stabilnost cen	5 238 350	4 166 850	0	Prenos sredstev iz postavke „Rezervacija za stabilnost cen“ je nujen za uravnoteženje proračuna.
501	Prenosi iz rezervacij iz prejšnjih let	5 238 350	4 526 850	0	
50	<b>PRENESENI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA IN PRENOSI IZ REZERVACIJ IZ PREJŠNJIH LET</b>	<b>5 238 350</b>	<b>4 526 850</b>	<b>0</b>	
<b>5</b>	<b>PRENESENI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA IN PRENOSI IZ REZERVACIJ IZ PREJŠNJIH LET</b>	<b>5 238 350</b>	<b>4 526 850</b>	<b>0</b>	
6000	Povračila strankam	p.m.	p.m.	0	
600	Povračila strankam	p.m.	p.m.	0	
60	<b>POVRAČILA STRANKAM</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
<b>6</b>	<b>POVRAČILA</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	



Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
<b>Skupaj prihodki</b>		<b>47 836 200</b>	<b>48 476 800</b>	<b>43 886 356</b>	
<b>ODHODKI</b>					
1100	Osnovne plače	16 089 600	15 813 500	14 762 938	Kadrovski predpisi za uradnike in pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člena 62 in 66 kadrovskih predpisov. Iz teh sredstev se krijejo osnovne plače uradnikov in začasnih uslužbencev.
1101	Družinski dodatki	1 529 900	1 480 400	1 274 737	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 62, 67 in 68 kadrovskih predpisov ter oddelek I Priloge VII k tem predpisom. Iz teh sredstev se krijejo gospodinjski dodatek, otroški dodatek in dodatek za izobraževanje za uradnike in začasne uslužbence.
1102	Izselitveni dodatek in nadomestilo za prebivanje v tujini	2 598 800	2 559 300	2 349 039	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 62 in 69 kadrovskih predpisov ter člen 4 Priloge VII k tem predpisom. Iz teh sredstev se krijeta izselitveni dodatek in nadomestilo za prebivanje v tujini za uradnike in začasne uslužbence.
1103	Dodatek za pisarniško pomoč	22 100	21 400	13 670	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 18(1) Priloge XIII k tem predpisom. Iz teh sredstev se krije izplačilo dodatka za pisarniško pomoč uradnikom in začasno zaposlenemu osebju iz kategorije AST, ki so bili kot stenodaktilografi ali strojepisci, upravljavci teleksa, črkostavci, poslovni tajniki ali glavni tajniki upravičeni do prejemanja dodatka v mesecih pred 1. majem 2004.
<b>110</b>	<b>Aktivno zaposleno osebje</b>	<b>20 240 400</b>	<b>19 874 600</b>	<b>18 400 384</b>	
1113	Pripravniki	36 500	35 900	18 906	Iz teh sredstev se krijejo izdatki v zvezi s pripravniki.
1115	Pogodbeni uslužbenci	1 488 200	1 456 600	1 322 278	Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 3(a) in naslov IV teh pogojev.
<b>111</b>	<b>Pogodbeni uslužbenci in pripravniki</b>	<b>1 524 700</b>	<b>1 492 500</b>	<b>1 341 183</b>	
1120	Strokovno usposabljanje osebja	175 100	172 700	180 823	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24(a) kadrovskih predpisov.
<b>112</b>	<b>Strokovno usposabljanje osebja</b>	<b>175 100</b>	<b>172 700</b>	<b>180 823</b>	
1130	Zdravstveno zavarovanje	533 400	524 100	525 553	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 72 kadrovskih predpisov. Pravilnik o zdravstvenem zavarovanju uradnikov Evropske unije.

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
1131	Nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicnih bolezni	120 800	118 700	58 149	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 73 kadrovskih predpisov ter člen 15 Priloge VIII k tem predpisom. Iz teh sredstev se krije prispevek delodajalca za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicnih bolezni.
1132	Zavarovanje za primer brezposelnosti	160 600	125 600	127 271	Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 28(a) teh pogojev. Iz teh sredstev se krije zavarovanje začasnih uslužbencev za primer brezposelnosti.
1133	Vzpostavitev ali ohranitev pokojninskih pravic	p.m.	p.m.	0	Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 42 teh pogojev. Iz teh sredstev se krijejo plačila Prevajalskega centra uradnikom in začasnim uslužbencev za vzpostavitev ali ohranitev pokojninskih pravic v njihovi matični državi.
1134	Prispevek v pokojninski sistem Skupnosti	3 332 700	3 272 500	3 154 797	Iz teh sredstev se krije prispevek Prevajalskega centra kot delodajalca v pokojninski sistem Skupnosti.
<b>113</b>	<b>Prispevki delodajalca za socialno varnost</b>	<b>4 147 500</b>	<b>4 040 900</b>	<b>3 865 769</b>	
1140	Dodatek ob rojstvu otroka in posmrtnine	1 500	1 000	198	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 70, 74 in 75 kadrovskih predpisov. Iz teh sredstev se krijejo: — dodatek ob rojstvu otroka za otroke zaposlenih iz matičnih držav, ki ureditve za tovrstni dodatek nimajo; — v primeru smrti uradnika celoten osebni dohodek preminulega za obdobje treh mesecev od meseca, v katerem je preminil, ter stroški prevoza trupla v matični kraj. V primeru smrti se ustrezna sredstva prenesejo iz postavke 1100.
1141	Potni stroški za letni dopust	252 900	232 700	224 926	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 8 Priloge VII k tem predpisom. Iz teh sredstev se krijejo pavšalni potni stroški uradnikov in začasnih uslužbencev, njihovih zakoncev in vzdrževanih članov iz kraja zaposlitve v matični kraj.
1143	Pavšalni dodatki za opravljanje posebnih dolžnosti	p.m.	p.m.	0	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 14 Priloge VII k tem predpisom. Iz teh sredstev se uradnikom in začasnim uslužbencem krijejo pavšalni dodatki za opravljanje posebnih dolžnosti, ki pogosto vključujejo delovne naloge, ki zahtevajo izdatke za reprezentanco.
<b>114</b>	<b>Razni dodatki in nadomestila</b>	<b>254 400</b>	<b>233 700</b>	<b>225 124</b>	

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
1150	Nadurno delo	p.m.	p.m.	0	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 kadrovskih predpisov in Priloga VI k tem predpisom. Iz teh sredstev se krijejo pavšalna plačila ali plačila po urni postavki za nadure uradnikov in začasnih uslužbencev iz kategorije AST ter lokalnega osebja, pri katerih ni bilo mogoče nadomestiti opravljenih ur s prostim časom pod normalnimi pogoji.
115	Nadurno delo	p.m.	p.m.	0	
1171	Zunanji tolmači in konferenčni tehniki	p.m.	p.m.	0	Plačila zunanjim tolmačem, ki jih Prevajalski center najame za občasne konference, za katere Komisija ne more priskrbeti tolmačenja. Poleg osebnega prejemka ta postavka zajema prispevke za življenjsko zavarovanje, zdravstveno in nezgodno zavarovanje ter zavarovanje za primer smrti in povračila potnih stroškov ter plačilo pavšalnih nadomestil za potne stroške zunanjim tolmačem, ki imajo sedež drugje kot v kraju zaposlitve.
1175	Osebj, zaposleno prek zaposlitvenih agencij	277 200	270 500	195 971	Iz teh sredstev se krijejo stroški najema osebja prek zaposlitvenih agencij.
117	Dodatne storitve	277 200	270 500	195 971	
1180	Razni izdatki za zaposlovanje osebja	47 000	45 500	26 500	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi od 27 do 31 ter člen 33 kadrovskih predpisov. Iz teh sredstev se krijejo izdatki za postopke zaposlovanja.
1181	Potni stroški	11 300	8 500	4 232	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 20 in 71 kadrovskih predpisov ter člen 7 Priloge VII k tem predpisom. Iz teh sredstev se krijejo potni stroški uradnikov in začasnih uslužbencev (ter njihovih družinskih članov) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve v Prevajalskem centru.
1182	Nadomestilo za nastanitev, selitev in premestitev	63 200	62 100	27 696	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 5 in 6 Priloge VII k tem predpisom. Iz teh sredstev se krijejo nadomestila za nastanitev uradnikov in začasnih uslužbencev, ki morajo ob nastopu na delovno mesto ali prenehanju zaposlitve spremeniti svoj kraj prebivanja ter se preseliti drugam.
1183	Stroški selitve	26 600	26 600	11 830	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 20 in 71 kadrovskih predpisov ter člen 9 Priloge VII k tem predpisom. Iz teh sredstev se krijejo stroški selitve uradnikov in začasnih uslužbencev, ki morajo ob nastopu na delovno mesto, premestitvi v drug kraj zaposlitve ali ob dokončnem prenehanju zaposlitve spremeniti svoj kraj prebivanja ter se preseliti drugam.

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
1184	Hranarina	80 200	78 800	48 230	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 20 in 71 kadrovskih predpisov ter člen 10 Priloge VII k tem predpisom. Iz teh sredstev se krije hranarina, do katere so upravičeni uradniki in začasni uslužbenci, ki dokažejo, da so morali ob nastopu (ali premestitvi) na delovno mesto spremeniti kraj prebivanja.
118	Razni izdatki za zaposlovanje in premestitve osebja	228 300	221 500	118 488	
1190	Korekcijski količniki	1 500	1 500	776	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 65 kadrovskih predpisov. Iz teh sredstev se krije uskladitev osebnih prejemkov in nadurnega dela s korekcijskimi količniki za uradnike in začasne uslužbenice.
119	Korekcijski količniki in prilagoditve osebnih prejemkov	1 500	1 500	776	
11	<b>AKTIVNO ZAPOSLENO OSEBJE</b>	<b>26 849 100</b>	<b>26 307 900</b>	<b>24 328 519</b>	
1300	Stroški službenih potovanj in drugi dodatni izdatki	73 200	70 300	67 400	Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, izplačilo dnevnic in dodatni oziroma izjemni stroški, ki jih ima redno zaposleno osebje med službenim potovanjem v interesu Prevajalskega centra v skladu z določbami Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.
130	Službena potovanja	73 200	70 300	67 400	
1310	Stroški službenih potovanj, povezanih z usposabljanjem	31 800	30 600	31 150	Iz teh sredstev se krijejo stroški službenih potovanj zaradi usposabljanja zunaj Luksemburga.
131	Službena potovanja, povezana z usposabljanjem	31 800	30 600	31 150	
13	<b>SLUŽBENA POTOVANJA</b>	<b>105 000</b>	<b>100 900</b>	<b>98 550</b>	
1400	Restavracije in menze	4 200	4 200	5 000	
140	Socialna in zdravstvena infrastruktura	4 200	4 200	5 000	
1410	Zdravstvena služba	61 300	52 500	49 500	Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 kadrovskih predpisov ter člen 8 Priloge II k tem predpisom.
141	Zdravstvena služba	61 300	52 500	49 500	

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
1420	Drugi izdatki	196 500	192 400	185 500	Iz teh sredstev se krijejo izdatki, povezani s sodelovanjem v Odboru za družabne dejavnosti, ter izdatki za vrtnice in izobraževalne zavode. Odobrena proračunska sredstva temeljijo na napovedi Urada za infrastrukturo in logistiko (OIL), ki deluje v okviru Komisije.
1421	Medsebojni odnosi	14 000	14 000	10 518	Iz teh sredstev se krijejo stroški spodbujanja in financiranja vseh pobud za krepitev medsebojnih odnosov med uslužbenci različnih narodnosti, drugih ukrepov in subvencij v korist uslužbencev ter stroškov organizacije sprejemov za zaposlene.
142	Drugi izdatki	210 500	206 400	196 018	
14	<b>SOCIALNA IN ZDRAVSTVENA INFRASTRUKTURA</b>	<b>276 000</b>	<b>263 100</b>	<b>250 518</b>	
1520	Izmenjave osebja	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo izdatki v zvezi z dodelitvijo ali začasno premetitvijo uradnikov in začasnih uslužbencev Prevajalskega centra nacionalnim ali mednarodnim organom.
1521	Uradniki Prevajalskega centra, ki so začasno dodeljeni nacionalnim upravam, mednarodnim organizacijam, javnim ustanovam ali podjetjem	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo izdatki v zvezi z dodelitvijo ali začasno premetitvijo uradnikov in začasnih uslužbencev Prevajalskega centra nacionalnim ali mednarodnim organom.
152	MOBILNOST	p.m.	p.m.	0	
15	<b>MOBILNOST</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
1600	Nepovratna sredstva za posebno pomoč	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krije pomoč v obliki denarja, do katere so lahko upravičeni uradnik, bivši uradnik ali sorodniki pokojnega uradnika, ki se znajdejo v težkih razmerah.
160	Socialna služba	p.m.	p.m.	0	
1620	Drugi izdatki	p.m.	p.m.	13 400	Iz teh sredstev se krije pomoč družinam, sprejem novo zaposlenega osebja, pravna pomoč, podpora otroškim združenjem, pomoč tajništvu združenja staršev.
162	Drugi izdatki	p.m.	p.m.	13 400	
1630	Vrtec in jasli	77 700	75 900	38 400	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za vrtnice in izobraževalne zavode. Odobrena proračunska sredstva temeljijo na napovedi Evropskega parlamenta.
163	Vrtec in jasli	77 700	75 900	38 400	

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
1640	Dodatna pomoč za invalidne osebe	1 500	1 500	0	Iz teh sredstev se krijejo povračila (razen stroškov zdravljenja) invalidnim redno zaposlenim uradnikom, zakoncem in vzdrževanim otrokom, potem ko so izčrpali razpoložljiva nacionalna sredstva, če se ti stroški izkažejo kot potrebni in so posledica invalidnosti ter so utemeljeni z ustrežno dokazno dokumentacijo.
164	Dodatna pomoč za invalidne osebe	1 500	1 500	0	
16	<b>SOCIALNE STORITVE</b>	<b>79 200</b>	<b>77 400</b>	<b>51 800</b>	
1700	Izdatki za reprezentanco in razvedrilo	2 500	2 500	1 035	Iz teh sredstev se krijejo stroški za reprezentanco in razvedrilo ter razne sprejeme.
170	REPREZENTANCA IN RAZVEDRILO	2 500	2 500	1 035	
17	<b>REPREZENTANCA IN RAZVEDRILO</b>	<b>2 500</b>	<b>2 500</b>	<b>1 035</b>	
1900	Pokojnine in odpravnine	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo pokojnine in odpravnine.
190	POKOJNINE	p.m.	p.m.	0	
19	<b>POKOJNINE</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
<b>1</b>	<b>OSEBJE</b>	<b>27 311 800</b>	<b>26 751 800</b>	<b>24 730 422</b>	
2000	Najem stavb in s tem povezani stroški	2 331 100	2 343 500	2 246 640	Iz teh sredstev se krijejo najemnine za stavbe, dele stavb ali parkirnih prostorov, ki jih uporablja Prevajalski center.
200	Naložbe v nepremičnine, najem stavb in s tem povezani stroški	2 331 100	2 343 500	2 246 640	
2010	Zavarovanje	11 400	11 400	8 656	Iz teh sredstev se krijejo zavarovalne premije za stavbe ali dele stavb, ki jih uporablja Prevajalski center.
201	Zavarovanje	11 400	11 400	8 656	
2020	Voda, plin, elektrika in ogrevanje	205 600	229 000	197 339	Iz teh sredstev se krijejo tekoči stroški.
202	Voda, plin, elektrika in ogrevanje	205 600	229 000	197 339	

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
2030	Čiščenje in vzdrževanje	231 700	254 100	221 650	Iz teh sredstev se krijejo stroški čiščenja (rednega čiščenja, nakupa čistilnih in pralnih sredstev ter sredstev za kemično čiščenje itd.), stroškov vzdrževanja tehnične opreme in inštalacij (dvigal, napeljav za ogrevanje in klimatizacijo itd.) ter stroškov odstranjevanja odpadkov.
203	Čiščenje in vzdrževanje	231 700	254 100	221 650	
2040	Opremljanje prostorov	16 000	16 000	7 500	Iz teh sredstev se krijejo stroški opremljanja prostorov in popravil v stavbi.
204	Opremljanje prostorov	16 000	16 000	7 500	
2050	Varovanje in nadzor stavb	208 000	208 000	169 195	Iz teh sredstev se krijejo razni izdatki, povezani z varovanjem in varnostjo stavbe, zlasti za pogodbe o nadzoru stavbe, najem in ponovno napolnitev gasilnih naprav, nakup in vzdrževanje protipožarne opreme, zamenjavo opreme uradnikov, ki delajo kot prostovoljni gasilci, ter stroški zakonsko predpisanih inšpekcijskih pregledov.
205	Varovanje in nadzor stavb	208 000	208 000	169 195	
2060	Nakup nepremičnin	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo stroški morebitnega nakupa stavbe za sedež Prevajalskega centra.
206	Nakup nepremičnin	p.m.	p.m.	0	
2080	Predhodni izdatki za nakup ali gradnjo nepremičnin	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za izvedenska mnenja v zvezi z nepremičninami.
208	Predhodni izdatki za nakup ali gradnjo nepremičnin	p.m.	p.m.	0	
2090	Drugi izdatki	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo drugi tekoči stroški, ki niso posebej predvideni, na primer obratovalni stroški, ki se ne nanašajo na porabo vode, plina in elektrike, stroški vzdrževanja, občinski davki in drugi stroški.
209	Drugi izdatki	p.m.	p.m.	0	
20	<b>NALOŽBE V NEPREMIČNINE, NAJEM STAVB IN S TEM POVEZANI STROŠKI</b>	<b>3 003 800</b>	<b>3 062 000</b>	<b>2 850 980</b>	

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
2100	Nakup, namestitvev, servisiranje in vzdrževanje strojne in programske opreme	1 775 000	1 800 500	1 206 456	Iz teh sredstev se krije nakup ali najem računalniške strojne opreme, razvoj programske opreme, vzdrževanje programske opreme in programskih paketov ter drugega potrošnega računalniškega materiala itd. V to postavko so všteeti tudi telekomunikacijska oprema, fotokopirni stroji in tiskalniki. Napoved za leto 2017 vključuje tudi začetne stroške uvedbe storitev v oblaku.
210	Informacijska tehnologija	1 775 000	1 800 500	1 206 456	
2120	Zunanje storitve na področju delovanja, uvajanja, namestitve in vzdrževanja programske opreme in sistemov	1 495 000	1 470 000	1 290 546	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za zunanje osebe (operaterje, administratorje, sistemske inženirje itd.).
212	Storitve s področja informacijske tehnologije	1 495 000	1 470 000	1 290 546	
21	<b>OBDELAVA PODATKOV</b>	<b>3 270 000</b>	<b>3 270 500</b>	<b>2 497 002</b>	
2204	Pisarniška oprema	5 000	5 000	5 500	Iz teh sredstev se krijejo stroški nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pisarniške opreme in tehnične napeljave, razen opreme, kot so tiskalniki in fotokopirni stroji.
220	Tehnične naprave in pisarniška oprema	5 000	5 000	5 500	
2210	Nova oprema	11 000	15 000	9 943	Iz teh sredstev se krijejo stroški nakupa, zamenjave, vzdrževanja, uporabe in popravila pohištva.
221	Pohištvo	11 000	15 000	9 943	
2230	Nakupi novih vozil	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo stroški nakupa službenega vozila za potrebe Prevajalskega centra.
2232	Najem vozil	9 400	9 400	7 854	Iz teh sredstev se krijejo stroški dolgoročnega najema službenega vozila in izdatki za priložnostni najem vozil v primeru pojava nepredvidenih potreb.
2233	Vzdrževanje, uporaba in popravilo vozil	4 800	5 500	5 500	Iz teh sredstev se krijejo stroški vzdrževanja in uporabe vozil in uporabe javnih prevoznih sredstev.
223	Vozila	14 200	14 900	13 354	
2250	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico	24 000	24 000	20 394	Iz teh sredstev se krijejo stroški nakupa knjižničnih zalog, naročin na časopise in revije, spletnih storitev, kot so slovarji, ter vsi drugi izdatki za dokumentacijo in knjižnico.



Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
2255	Dokumentacijska, prevajalska in večjezična orodja	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za dokumentacijska, prevajalska in večjezična orodja, kot so nakup, združevanje in razširitev vsebin jezikovnih in terminoloških podatkovnih zbirk, prevajalskih spominov in samodejnih prevajalskih slovarjev.
225	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico	24 000	24 000	20 394	
<b>22</b>	<b>PREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI</b>	<b>54 200</b>	<b>58 900</b>	<b>49 191</b>	
2300	Pisarniški material in potrebščine	24 000	24 000	24 000	Iz teh sredstev se krije nakup papirja in pisarniških potrebščin.
230	Pisarniški material in potrebščine	24 000	24 000	24 000	
2320	Bančni stroški	4 000	4 000	906	Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški in stroški povezave z medbančno telekomunikacijsko mrežo.
2321	Izgube zaradi tečajnih razlik	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo izgube zaradi tečajnih razlik, ki nastanejo pri upravljanju proračuna Prevajalskega centra, če se te izgube ne morejo izravnati z dobičkom iz tečajnih razlik.
232	Finančne obveznosti	4 000	4 000	906	
2330	Pravni stroški	20 000	20 000	15 000	Iz teh sredstev se krijejo predhodni pravni stroški in storitve odvetnikov ali drugih strokovnjakov.
233	Pravni stroški	20 000	20 000	15 000	
2340	Odškodnine	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo odškodnine in stroški poravnave, ki jih mora poravnati Prevajalski center (civilnopravna odgovornost).
234	Odškodnine	p.m.	p.m.	0	
2350	Razna zavarovanja	15 900	18 500	9 963	Iz teh sredstev se krije splošno zavarovanje, civilnopravna odgovornost, zavarovanje proti tatvini in zavarovanje za odgovornost računovodij in vodij blagajne predplačil.
2352	Razni izdatki za notranje sestanke	2 500	2 500	1 627	Iz teh sredstev se krijejo stroški, povezani z organizacijo notranjih sestankov.
2353	Selitve oddelkov	3 500	3 000	5 000	Iz teh sredstev se krijejo stroški selitve, in sicer znotraj same stavbe in tudi v novo stavbo.
2359	Drugi izdatki	3 100	3 100	448	Iz teh sredstev se krijejo drugi odhodki iz poslovanja, ki niso posebej predvideni.

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
235	Drugi odhodki iz poslovanja	25 000	27 100	17 038	
2360	Storitve zunanjih izvajalcev v zvezi z revizijo in ocenjevanjem	15 000	15 000	8 945	
236	Storitve zunanjih izvajalcev v zvezi z revizijo in ocenjevanjem	15 000	15 000	8 945	
2390	Prevajalske storitve Komisije	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo prevajalske storitve, vključno s tipkanjem, ki jih je za Prevajalski center opravila Komisija.
2391	Tolmačenje	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo storitve tolmačenja, ki jih Prevajalskemu centru zaračunajo zlasti institucije EU.
2392	Administrativna pomoč Komisije	148 500	146 100	128 850	Iz teh sredstev se krije administrativna pomoč, ki jo Komisija zagotavlja Prevajalskemu centru.
2393	Publikacije	10 000	10 000	3 332	Iz teh sredstev se krijejo stroški objave proračuna in poročila o dejavnostih ter drugih dejavnosti obveščanja Prevajalskega centra.
2394	Širjenje informacij	15 000	25 000	3 180	Iz teh sredstev se krijejo stroški, povezani z dejavnostjo širjenja informacij, ter zlasti stroški promocije in trženja (katalogov, brošur, reklamnih oglasov, tržnih raziskav itd.) kakor tudi stroški obveščanja in pomoči javnosti in strankam.
2395	Druge storitve, ki jih nudijo institucije in agencije	11 500	11 000	10 400	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za storitve, ki jih Prevajalskemu centru nudijo institucije in agencije EU, kot so npr. storitve v okviru usklajevanja dela agencij.
239	Medinstitucionalne storitve	185 000	192 100	145 762	
23	<b>TEKOČI IZDATKI ZA UPRAVNO DELOVANJE</b>	<b>273 000</b>	<b>282 200</b>	<b>211 652</b>	
2400	Poštnina in stroški dostave	19 200	19 200	20 123	Iz teh sredstev se krijejo stroški poštne in dostave, vključno s stroški pošiljanja paketov.
240	Poštnina	19 200	19 200	20 123	
2410	Telefon, telegraf, teleks, radio, televizija in naročnine ter stroški telekomunikacij	134 000	136 600	88 153	Iz teh sredstev se krijejo naročnine in stroški sporazumevanja po telefonu, faksu in prek telekonferenc ter stroški prenosa podatkov. Izdatki v zvezi s telekomunikacijsko opremo so evidentirani pod postavko 2100.
241	Telekomunikacije	134 000	136 600	88 153	
24	<b>POŠTNINA IN TELEKOMUNIKACIJE</b>	<b>153 200</b>	<b>155 800</b>	<b>108 276</b>	

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
2500	Sestanki na splošno	1 000	5 000	327	Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice in drugi stroški obiska, ki jih imajo strokovnjaki in drugi obiskovalci ter člani medinstitucionalnih odborov, kadar so povabljeni k sodelovanju na sestankih, v odborih, delovnih skupinah in na seminarjih.
250	Izdatki za uradne in druge sestanke	1 000	5 000	327	
2550	Razni izdatki za organizacijo konferenc, kongresov in sestankov ter stroški udeležbe na njih	15 000	20 000	3 381	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za organizacijo konferenc, kongresov in sestankov ter stroški udeležbe na njih. Namenjena so tudi kritju stroškov, povezanih z organizacijo zunanjih srečanj, za katera obstoječa infrastruktura ne zadostuje.
255	Razni izdatki za organizacijo konferenc, kongresov in sestankov ter stroški udeležbe na njih	15 000	20 000	3 381	
25	<b>IZDATKI ZA SESTANKE</b>	<b>16 000</b>	<b>25 000</b>	<b>3 708</b>	
2600	Seje upravnega odbora	20 000	20 000	12 200	Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice in drugi stroški, ki jih imajo člani upravnega odbora zaradi udeležbe na sejah, v odborih in delovnih skupinah.
260	IZDATKI ZA SESTANKE	20 000	20 000	12 200	
2610	Organizacija sej upravnega odbora	7 500	7 500	5 858	Iz teh sredstev se krijejo stroški organizacije sej upravnega odbora.
261	Organizacija sej upravnega odbora	7 500	7 500	5 858	
2650	Tolmačenje	70 000	90 000	11 115	Iz teh sredstev se krijejo storitve tolmačenja, ki jih Prevajalskemu centru zaračunajo zlasti institucije EU za seje upravnega odbora.
265	Tolmačenje	70 000	90 000	11 115	
26	<b>UPRAVNI ODBOR</b>	<b>97 500</b>	<b>117 500</b>	<b>29 173</b>	
2700	Omejena posvetovanja, študije in raziskave	100 000	100 000	124 500	Iz teh sredstev se krijejo stroški posvetovanj, študij in raziskav, za katere se sklepajo pogodbe z usposobljenimi zunanjimi strokovnjaki iz administrativnih področij, in sicer za ocenjevalna poročila in honorarje za zunanje svetovalce.
270	Omejena posvetovanja, študije in raziskave	100 000	100 000	124 500	
27	<b>POSVETOVANJA IN ŠTUDIJE</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>124 500</b>	<b>To poglavje se je prej imenovalo „Pridobivanje, arhiviranje, priprava in razširjanje informacij“.</b>

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
<b>2</b>	<b>STAVBE, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA</b>	<b>6 967 700</b>	<b>7 071 900</b>	<b>5 874 482</b>	
3000	Prevajalske storitve zunanjih izvajalcev	12 780 000	13 480 000	14 026 502	Iz teh sredstev se krijejo izdatki v zvezi z jezikovnimi storitvami, ki jih zagotavljajo zunanji izvajalci.
3001	Tehnične storitve, povezane z jezikovnimi storitvami	p.m.	p.m.	30 418	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za tehnične storitve, povezane z jezikovnimi storitvami.
<b>300</b>	<b>Prevajalske storitve zunanjih izvajalcev</b>	<b>12 780 000</b>	<b>13 480 000</b>	<b>14 056 920</b>	
<b>30</b>	<b>PREVAJALSKE STORITVE ZUNANJIH IZVAJALCEV</b>	<b>12 780 000</b>	<b>13 480 000</b>	<b>14 056 920</b>	
3100	Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju	776 700	813 100	817 800	Iz teh sredstev se krijejo stroški, povezani z dejavnostmi, ki jih določi Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje (ICTI) za spodbujanje medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju. Stroški za projekt IATE so kriti s prihodki v postavki 3002 „Upravljanje medinstitucionalnih projektov“ brez dela stroškov, ki jih krije Prevajalski center.
<b>310</b>	<b>Odhodki, povezani z medinstitucionalnim sodelovanjem</b>	<b>776 700</b>	<b>813 100</b>	<b>817 800</b>	
<b>31</b>	<b>ODHODKI, POVEZANI Z MEDINSTITUCIONALNIM SODELOVANJEM</b>	<b>776 700</b>	<b>813 100</b>	<b>817 800</b>	
3200	Izdatki za službena potovanja in drugi izdatki za zaposlene v zvezi s programom e-CdT	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice za službena potovanja ter pomožni oziroma izredni stroški osebja na službenih potovanjih v zvezi s programom e-CdT.
3201	Razni izdatki za poslovanje v zvezi s programom e-CdT	p.m.	p.m.	0	Iz teh sredstev se krijejo razni izdatki za poslovanje v zvezi s programom e-CdT, razen izdatkov za informacijsko tehnologijo.
3202	Izdatki za strojno in programsko opremo v zvezi s programom e-CdT	p.m.	p.m.	8 884	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za strojno in programsko opremo, povezano s programom e-CdT.
3203	Svetovanje o informacijski tehnologiji v zvezi s programom e-CdT	p.m.	360 000	540 874	Iz teh sredstev se krijejo izdatki za svetovanje o informacijski tehnologiji v zvezi s programom e-CdT.
<b>320</b>	<b>Izdatki v zvezi s programom e-CdT</b>	<b>p.m.</b>	<b>360 000</b>	<b>549 758</b>	
<b>32</b>	<b>IZDATKI V ZVEZI S PROGRAMOM e-CdT</b>	<b>p.m.</b>	<b>360 000</b>	<b>549 758</b>	<b>V tem poglavju so zajeta odobrena proračunska sredstva za izdatke v zvezi s programom e-CdT, prenesena iz rezervacije za izredne naložbe med prihodke pod postavko 5010.</b>
<b>3</b>	<b>ODHODKI IZ POSLOVANJA</b>	<b>13 556 700</b>	<b>14 653 100</b>	<b>15 424 477</b>	

Postavka Člen Poglavje Naslov	Opis	Predhodni predlog proračuna za leto 2019	Proračun za leto 2018	Realizacija za leto 2017	Opombe
10003	Rezervacija za stabilnost cen	p.m.	p.m.	0	Rezervacija za stabilnost cen, ustvarjena v letu 2011. Konec leta 2019 bo skupni znesek rezervacije znašal 237 417 EUR.
10004	Stalni sklad za predhodno financiranje	p.m.	p.m.	0	Stalni sklad za predhodno financiranje je predviden v členu 67a finančne uredbe Prevajalskega centra. Člen 58(2) podrobnih pravil za izvajanje finančne uredbe navaja, da znesek tega sklada ne sme biti nižji od štirih dvanajstin odobrenih proračunskih sredstev za proračunsko leto. Skupni znesek rezervacije znaša 16 529 466 EUR.
10006	Rezervacija za izredne naložbe	p.m.	p.m.	0	Za kritje izrednih naložb v letu 2019 niso bila dodeljena nobena sredstva. Ob koncu leta 2019 skupni znesek rezervacije znaša 603 136 EUR, pri čemer je upoštevana poraba prihodkov pod postavko 5010 v letu 2018.
1000	Začasna proračunska sredstva	p.m.	p.m.	0	Realizacija za leto 2017 znaša 0 za vse rezervacije, saj v tem poglavju niso bile prevzete nobene obveznosti.
100	<b>ZAČASNA PRORAČUNSKA SREDSTVA</b>	p.m.	p.m.	0	
10	<b>REZERVACIJE</b>	p.m.	p.m.	0	
	<b>Skupaj odhodki</b>	<b>47 836 200</b>	<b>48 476 800</b>	<b>46 029 381</b>	

PRILOGA 1 – KADROVSKI NAČRT

Funkcionalne skupine in razredi	2017		leto 2018		leto 2019	
	Zapolnjena na dan 31. 12. 2017		Odobrena delovna mesta v proračunu za leto 2018		Zahteva Prevajalskega centra za predlog proračuna EU za leto 2019	
	Delovna mesta za nedoločen čas	Delovna mesta za določen čas	Delovna mesta za nedoločen čas	Delovna mesta za določen čas	Delovna mesta za nedoločen čas	Delovna mesta za določen čas
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	1	0	1	0	1
AD 13	1	0	1	0	1	0
AD 12	6	6	16	10	17	11
AD 11	10	4	8	3	7	4
AD 10	4	6	6	6	8	5
AD 9	5	7	4	11	4	12
AD 8	9	14	3	22	1	21
AD 7	3	15	5	19	6	24
AD 6	3	25	1	16	0	12
AD 5	1	11	0	2	0	0
<b>SKUPAJ AD</b>	<b>42</b>	<b>89</b>	<b>44</b>	<b>90</b>	<b>44</b>	<b>90</b>
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0	0	0
AST 9	3	0	5	0	6	0
AST 8	2	2	1	2	1	2
AST 7	2	2	2	4	1	5
AST 6	0	4	1	5	1	6
AST 5	2	12	2	18	2	19
AST 4	2	13	0	12	0	12
AST 3	0	11	0	5	0	2
AST 2	0	2	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
<b>SKUPAJ AST</b>	<b>11</b>	<b>46</b>	<b>11</b>	<b>46</b>	<b>11</b>	<b>46</b>
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0	0	1
AST/SC 2	0	1	0	2	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
<b>SKUPAJ AST/SC</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
<b>SKUPAJ</b>	<b>53</b>	<b>136</b>	<b>55</b>	<b>138</b>	<b>55</b>	<b>138</b>
<b>SKUPAJ OSEBJE</b>	<b>189</b>	<b>193</b>	<b>193</b>	<b>193</b>	<b>193</b>	<b>193</b>

Predvideno število pogodbenih uslužbencev (izraženo v ekvivalentu polnega delovnega časa)

Funkcionalna skupina (FS)	2017 (dejansko zapolnjena)	2018	2019
FS IV	12,3	13,0	13,0
FS III	4,3	6,0	5,0
FS II	9,7	9,0	9,0
FS I	0,0	0,0	0,0
<b>Skupaj pogodbeni uslužbenci</b>	<b>26,3</b>	<b>28,0</b>	<b>27,0</b>